

# **anslut**®

**012207**



## **SE JULKRANS**

Bruksanvisning i original  
Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!  
Spara den för framtida behov.

## **NO JULEKRANS**

Bruksanvisning  
(Oversettelse av original bruksanvisning)  
Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.  
Ta vare på den for fremtidig bruk.

## **PL WIANEK BOŻONARODZENIOWY**

Instrukcja obsługi  
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)  
Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!  
Zachowaj ją na przyszłość.

## **EN CHRISTMAS WREATH**

Operating instructions  
(Translation of the original instructions)  
Important! Read the user instructions carefully before use.  
Save them for future reference.

Värna om miljön!

Får inte slängas bland hushållssopor! Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som ska återvinnas. Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

Rätten till ändringar förbehålles.

Vid eventuella problem, kontakta vår kundservice på telefon 0511-34 20 00.

[www.jula.se](http://www.jula.se)

Verne om miljøet!

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponentersom skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

Med forbehold om endringer.

Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår kundservice på telefon 67 90 01 34.

[www.jula.no](http://www.jula.no)

Dbaj o środowisko!

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

[www.jula.pl](http://www.jula.pl)

Care for the environment!

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our customer service.

[www.jula.com](http://www.jula.com)



Tillverkare/Produsent/Producenci/Manufacturer  
Jula AB, Box 363, 532 24 KARLA

Distributör/Distributør/Dystrybutor/Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul.  
Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska  
Jula Norge AS, Solheimsveien 30,  
1473 LØRENSKOG

För senaste version av bruksanvisningen se [www.jula.com](http://www.jula.com)

Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på [www.jula.com](http://www.jula.com)

Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na [www.jula.com](http://www.jula.com)

For latest version of operating instructions, see [www.jula.com](http://www.jula.com)

2020-03-26

© Jula AB

## SÄKERHETSANVISNINGAR

- Avsedd för inom- och utomhusbruk.
- Endast avsedd för batteridrift.
- Använd endast batterier av samma typ. Vid byte ska samtliga batterier bytas samtidigt.
- Ta ur batterierna om produkten inte ska användas på ett tag.
- Produkten är inte avsedd att användas som allmänbelysning.
- Produkten är inte avsedd att användas av, eller i närheten av, barn.
- Förvaras oåtkomligt för barn.
- Ljuskällorna kan inte bytas ut.
- Skadad produkt ska kasseras.

## Symboler

|   |  |
|---|--|
|    | Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar. |
|   | Skyddsklass III.                               |
|  | Uttjänt produkt ska sorteras som elskrot.      |

## TEKNISKA DATA

|                |              |
|----------------|--------------|
| Batteri        | 3 x 1,5 V AA |
| Effekt         | 0,048 W      |
| Antal LED      | 30 st        |
| Skyddsklass    | III          |
| Kapslingsklass | IP44         |

## HÅNDHAVANDE

### BELYSNINGSLÄGEN



Välj önskat belysningsläge genom att trycka på strömbrytaren.

| Antal tryck | Belysningsläge                            |
|-------------|---|
| 1           | Timer. Sex timmar tänd, 18 timmar släckt. |
| 2           | Konstant tänd.                            |
| 3           | Avstängd.                                 |

## SIKKERHETSANVISNINGER

- Til innen- og utendørs bruk.
- Kun beregnet for batteridrift.
- Bruk bare batterier av samme type. Ved bytte skal alle batteriene byttes samtidig.
- Ta ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes på en stund.
- Produktet må ikke brukes som generell belysning.
- Produktet må ikke brukes av eller i nærheten av barn.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Lyskildene kan ikke skiftes ut.
- Skadet produkt skal kasseres.

## Symboler

|   |  |
|---|--|
|    | Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter. |
|   | Beskyttelsesklasse III.                                  |
|  | Uttjent produkt skal sorteres som elektrisk avfall.      |

## TEKNISKE DATA

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Batteri            | 3 x 1,5 V AA |
| Effekt             | 0,048 W      |
| Antall LED         | 30 stk       |
| Beskyttelsesklasse | III          |
| Kapslingsklasse    | IP44         |

## BRUK

### BELYSNINGSINNSTILLINGER

Velg ønsket belysningsmodus ved å trykke på strømbryteren.

| Antall trykk | Belysningsmodus                            |
|--------------|--|
| 1            | Tidsur. Seks timer tent, 18 timer slukket. |
| 2            | Konstant tent.                             |
| 3            | Avslått.                                   |

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
- Wyłącznie zasilanie bateryjne.
- Używaj wyłącznie baterii tego samego typu. Wszystkie baterie należy wymieniać jednocześnie.
- Wyjmij baterie, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku jako oświetlenie główne.
- Produkt nie może być używany przez dzieci ani w ich pobliżu.
- Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Żarówki są niewymienne.
- Uszkodzony produkt należy zutylizować.

## Symbole

|   |  |
|---|--|
|    | Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami. |
|   | Klasa ochrony III.   |
|  | Zużyty produkt należy zutylizować jako złom elektryczny.             |

## DANE TECHNICZNE

|                         |              |
|-------------------------|--------------|
| Baterie                 | 3 x 1,5 V AA |
| Moc                     | 0,048 W      |
| Liczba diod LED         | 30 szt.      |
| Klasa ochronności       | III          |
| Stopień ochrony obudowy | IP44         |

## OBŚŁUGA

### TRYBY ŚWIECENIA




Wybierz tryb świecenia, naciskając przełącznik.

| Liczba naciśnieć | Tryb oświetlenia   |
|------------------|--|
| 1                | Wyłącznik czasowy. Włączona na 6 godzin, wyłączona na 18 godzin. |
| 2                | Włączona na stałe.   |
| 3                | Wyłączona.   |

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Designed for indoor and outdoor use.
- Battery powered only.
- Only use the same type of batteries. Replace all the batteries at the same time.
- Remove the batteries if the product is not going to be used for some time.
- The product is not intended to be used as general lighting.
- The product is not intended to be used by, or near, children.
- Keep out of the reach of children.
- The light sources are not replaceable.
- Discard damaged product.

## Symbols

|   |  |
|---|--|
|    | Approved in accordance with the relevant directives. |
|   | Safety class III.                                    |
|  | Recycle discarded product as electrical waste.       |

## TECHNICAL DATA

|                   |              |
|-------------------|--------------|
| Battery           | 3 x 1.5 V AA |
| Output            | 0.048 W      |
| No. of LEDs       | 30 x         |
| Safety class      | III          |
| Protection rating | IP44         |

## USE

### LIGHT MODE

Select the required light mode by pressing the switch.

| Number of times | Light mode                         |
|-----------------|------------------------------------|
| 1               | Timer. Six hours on, 18 hours off. |
| 2               | Constant.                          |
| 3               | Switched off.                      |